

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 42 (1924)  
**Heft:** 214

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Freitag, 12. September  
1924

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Vendredi, 12 septembre  
1924

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 214

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnemente: Schweiz: jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechspaltige Kolonelle (Ausland 65 Cts.).

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnemente: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 ets. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 ets.).

N<sup>o</sup> 214

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. /  
Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechts-  
register. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. /  
Konkursdekret. / Société des Hôtels de Vermala, à Sierre.

Wirtschaftliche Beilage Nr. 78 — Supplément économique N<sup>o</sup> 78  
Supplemento economico N<sup>o</sup> 78

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der allfällige Inhaber der Inhaber-Pfandbriefe Serie I, Nrn. 2753/55 der  
Schweizerischen Bodenkreditanstalt in Zürich für je Fr. 1000, datiert 15. Janu-  
ar 1907, verzinslich zu 5% %, mit Zinsscheinen ab 15. Januar 1923 bis  
15. Januar 1927, wird aufgefordert, diese Titel binnen drei Jahren, von der  
ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, in der Kanzlei  
des Gerichtes vorzulegen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist würden die  
Titel samt den Zinsscheinen als kraftlos erklärt werden. (W 412<sup>3</sup>)

Zürich, den 12. September 1923.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich  
vom 11. April 1924 wurde der Anruf des vermissten Schuldbriefes für  
Fr. 15,000, datiert 14. Juni 1919, lautend auf Witwe Rosa Wyss-Vetterli,  
Schönleinstrasse 8, Zürich 7, zugunsten des Inhabers, lastend auf einer Lie-  
genschaft an der Schönleinstrasse, Zürich 7, Fluntern; letzter Inhaber: Jules  
Bossard, Kaufmann, via Nomentana 44, Rom, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann,  
wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige  
zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde alsdann  
als kraftlos erklärt werden. (W 267<sup>3</sup>)

Zürich, den 9. Mai 1924.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der allfällige Inhaber des Schecks Nr. 179829 für 2000 Schweizerfranken,  
ausgestellt am 8. April 1924 von dem Bankhaus Marmorosch, Blanc & Cie.  
in Bukarest auf die Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein)  
in Zürich, lautend an die Ordre der Neusiedler Aktiengesellschaft für Papier-  
fabrikation in Wien VI, Getreidemarkt 1, wird aufgefordert, diesen Titel  
binnen 3 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handels-  
amtsblatt an, in der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach fruchtlosem  
Ablauf der Frist würde der Titel als kraftlos erklärt werden. (W 393<sup>3</sup>)

Zürich, den 8. Juli 1924.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Es wird vermisst: Schuldbrief, haltend Fr. 2500, angegangen den 4. Mai  
1913, Vorgang Fr. 12,500, haftend auf der Liegenschaft «Sonneurain»,  
Sonnenberg, in der Gemeinde Kriens.

Unter Berufung auf Art. 870 u. ff. des Z.G.B. wird der Inhaber dieses  
Titels aufgefordert, denselben innert Jahresfrist bei der unterzeichneten  
Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 457<sup>3</sup>)

Kriens, den 26. August 1924.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land: Sidler.

Es wird vermisst: Kaufschuldbrief vom 31. August 1883, auf Nr. 31, Bier-  
garten, Einsiedeln, für Fr. 6000. Ursprünglicher Schuldner: Stefan Oechslin;  
ursprüngliche Gläubiger: Geschwister Oechslin. Der allfällige Inhaber dieses  
Titels wird hiermit aufgefordert, denselben bis zum 5. September 1925 der  
Bezirksgerichtskanzlei Einsiedeln vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklä-  
rung erfolgen würde. (W 459<sup>3</sup>)

Einsiedeln, den 26. August 1924.

Bezirksgericht Einsiedeln.

Auf Verlangen der Luzerner Kantonalbank in Luzern werden hiermit  
folgende Titel, weil vermisst und abhanden gekommen, zur Vorweisung  
aufgerufen:

Ausgestellt von der Hauptbank in Luzern:

1. Kassaschein Nr. 16586, lautend auf Josef Jenni, von Doppleschwand,  
in Ruswil, haltend auf 5. Mai 1924 Fr. 340.46.

2. Sparheft Nr. 35243, lautend auf Anna Lechni von Gottlieb, von Rot-  
tenburg, in Luzern, haltend auf 12. Dezember 1923 Fr. 289.31.

3. Sparheft Nr. 44646, lautend auf Johann Helfenstein, von Johann, von  
Neuenkirch, in Ebikon, haltend auf 23. April 1924 Fr. 780.82.

4. Sparheft Nr. 79306, lautend auf Oskar Schmid, von Niederwil (Aargau),  
in Luzern, haltend auf 9. Juli 1924 Fr. 80.

5. 4% % Obligation Nr. 62683 von Fr. 2000 vom 4. Juni 1918, ursprüng-  
lich lautend auf Albert, Josef und Jakob Steinmann, Ebersecken, abgetreten  
an Franz Steinmann, Ebersecken, mit Coupons pro 1924 u. ff.

Die Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innerhalb 3 Mo-  
naten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsgerichts-  
präsidenten von Luzern-Stadt vorzuweisen, andernfalls dieselben totgerufen  
werden. (W 467<sup>3</sup>)

Luzern, den 3. September 1924.

Der Amtsgerichts-Vizepräsident von Luzern-Stadt: Dr. F. Schmid.

Die nachstehend verzeichneten Hypothekarpfandtitel werden vermisst:  
1. Kaufschuldbrief per Fr. 492 vom 23. September 1882, zu Gunsten der  
Bürgergemeinde Schleithem, ursprünglich lautend auf Anton Pletscher, An-  
tons, Schleithem, als Schuldner, am 10. April 1909 übertragen auf Christian  
Stamm, zum Bühlhof. (Pfandprotokoll Schleithem, K II, fol. 138, Nr. 473.)  
2. Realkautions-Urkunde per Fr. 3660 vom 24. April 1891, früher deponi-  
ert gewesen bei der Spar- & Leihkasse Schleithem, lautend auf Heinrich  
Stamm, Bäcker, Schleithem. (Pfandprotokoll Schleithem, Bd. K II, fol. 293,  
Nr. 803.)

3. Realkautions-Urkunde per Fr. 1380 vom 13. Oktober 1899, früher  
deponiert gewesen bei der Spar- & Leihkasse Schleithem, lautend auf den  
vorgenannten Schuldner. (Pfandprotokoll Schleithem, Bd. K II, fol. 327,  
Nr. 1169.)

Der unbekannt Inhaber dieser Titel wird hiermit zufolge Schlussnahme  
des Bezirksgerichtes Schleithem vom 6. September 1924 aufgefordert, die-  
selben innerhalb der Frist von einem Jahr, vom Datum der ersten Bekana-  
ntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Präsi-  
denten des Bezirksgerichtes Schleithem vorzulegen, widrigenfalls ihre Amor-  
tisation ausgesprochen würde. (W 474<sup>3</sup>)

Schleithem, den 8. September 1924.

Die Kanzlei des Bezirksgerichtes: H. G. Heusi.

Le président du tribunal civil du district de Vevey, à vous le détenteur  
inconnu des titres suivants: Deux actions au porteur de Nestlé and Anglo-  
Swiss Condensed Milk Company, de fr. 200 chacune, nos 362411 et 362412,  
avec feuilles de coupons annexées, à l'instance de Madame Ruth Randall  
Smyth, à Yokohama (Japon), sommation vous est faite de produire ces titres  
au greffe du tribunal du district de Vevey dans le délai de trois ans, dès la  
première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera  
prononcée. (W 399<sup>3</sup>)

Vévey, le 9 juillet 1924.

Le président du tribunal: R. Pettimeter.

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna  
Bureau Bern

Restaurant. — 1924. 9. September. Der Inhaber der Firma **Ha-**  
**audenschild**, bish. Restaurant zum Rössli, in Bern (S. H. A. B. Nr. 352 vom  
4. September 1905, Seite 1406), betreibt nunmehr das Restaurant zum Brunn-  
hof. Das Geschäftsdomizil befindet sich Ecke Mattenhofstrasse-Lilienweg 20,  
woselbst der Inhaber auch wohnt.

9. September. **Terrainaktiengesellschaft Monbijoustrasse Bern**, mit Sitz  
in Bern (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1923, Seite 604). Das Geschäfts-  
domizil der Gesellschaft ist verlegt worden in das Advokatur- und Notariats-  
bureau Tenger, Schwanengasse 7, in Bern. Die übrigen publizierten Tatsachen  
bleiben unverändert.

10. September. Unter der Firma **Kinohaus Passage v. Werdt Aktien-**  
**gesellschaft**, mit Sitz und Gerichtsstand in Bern, hat sich auf unbestimmte  
Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 29. August  
1924. Die Gesellschaft bezweckt die Erwerbung der Parzelle Kreis I Nr. 1184  
an der von Werdt-Passage in Bern von der Baugesellschaft Spitalgasse A. G.  
zum Preise von Fr. 534,000 sowie Erstellung eines Neubaus und Vermietung,  
Verkauf oder Verkauf desselben. Die Gesellschaft kann sich an andern  
gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt  
Fr. 250,000, eingeteilt in 250 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000.  
Die Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch  
Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt. Der aus drei bis fünf Mitgliedern  
bestehende Verwaltungsrat ist zurzeit mit fünf Mitgliedern bestellt. Dem Ver-  
waltungsrat gehören an: Carlo Bernasconi, von Magliaso, Direktor, in Bern,  
Präsident; Walter von Gunten, von Merligen, Architekt, in Bern, Vizepräsi-  
dent; Georg Hipfle-Walt, von Biel, Privatier, in Biel; Hermann Stuber,  
von Seedorf, Fabrikant, in Bern; Jakob Merz, von Beinwil am See, Baumeister,  
in Bern. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder Carlo Bernasconi und Walter  
von Gunten führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift zu zweien.  
Prokura wurde erteilt an Otto Wirz, von Schözt, Notar, in Bern. Dieser  
zeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien.  
Das Geschäftsdomizil befindet sich in Bern, Spitalgasse Nr. 80.

Bureau Biel

Bauunternehmung. — 9. September. Die Kollektivgesellschaft  
unter der Firma **G. Hirt & Söhne, Zweiggewerbe in Biel**, Bauunternehmung,  
mit Sitz in Bern und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 298 vom  
21. Dezember 1914, Seite 1901), wird infolge Löschung der Firma der Haupt-  
niederlassung von Amtes wegen gelöst.

Bureau Nidau

9. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Pauli & Hurter**,  
**Eisenwarenhandlung**, in Nidau (S. H. A. B. Nr. 105 vom 7. Mai 1923, Seite  
913), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über

an die neugegründete Firma «Jules Hurter, Eisenwarenhandlung» in Nidau.

Inhaber der Firma Jules Hurter, Eisenwarenhandlung, in Nidau, ist Jules Hurter, von Malters, in Nidau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Pauli & Hurter, Eisenwarenhandlung» in Nidau.

Metallzifferblätter. — 9. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Beuchat, Hilberer & Cie., in Nidau (S. H. A. B. Nr. 158 vom 9. Juli 1924, Seite 1169), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neugegründete Firma «Laubscher & Hilberer» in Nidau.

Oskar Laubscher, von Meinsberg, und Alfred Hilberer, von Biel, beide in Biel, haben unter der Firma Laubscher & Hilberer, in Nidau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1924 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Firma «Beuchat, Hilberer & Cie.» in Nidau. Fabrikation von Metallzifferblättern. Aarbergstrasse Nr. 88.

9. September. Die Firma Montandon, Präzisionszieherlei, in Nidau (S. H. A. B. Nr. 123 vom 27. Mai 1924, Seite 898), erteilt Kollektivprokura an Edmond Borel, von Neuenburg und Genf, in Biel; Gottwald Simon, von und in Biel, und Johann Gruber, von Bätterkinden, in Biel, in der Weise, dass je zwei miteinander für die Firma die rechtsverbindliche Unterschrift führen.

Uhrenbestandteile. — 9. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Gebr. Laubscher & Cie., Aktiengesellschaft, in Tüffelen (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1923, Seite 2256), hat durch Beschluss ihres Verwaltungsrates am 15. Juni 1924 folgende Aenderung in der Vertretungsbefugnis vorgenommen: Die Verwaltungsratsmitglieder sind nicht mehr, wie bisher, einzeln für die Gesellschaft zeichnungsberechtigt, sondern vertreten nunmehr dieselbe durch kollektive Unterschrift je zu zweien. Der Direktor der Gesellschaft ist nach wie vor einzeln zeichnungsberechtigt.

#### Bureau Wangen a. A.

10. September. In den Vorstand der Oberaargauischen Armenverpflegungsanstalt, mit Sitz in Dettenbühl bei Wiedlisbach (S. H. A. B. Nr. 259 vom 5. November 1915), ist an Stelle des verstorbenen Amtschreibers Gottfried Solberger neu als Mitglied gewählt worden: Johann Mägli-Günter, Landwirt, von Oberbipp, wohnhaft im Kleinholz, Gemeinde Graben bei Herzogenbuchsee, an Stelle des verstorbenen Johann Burgunder wurde neu als Mitglied des Vorstandes gewählt: Gottfried Jenzer, alt Grossart, Landwirt, von und in Bützgen. An Stelle des verstorbenen Sekretärs Gottfried Solberger wurde als Sekretär bezeichnet und gewählt: Gottfried Ingold, alt Posthalter, ohne Beruf, von und zu Wiedlisbach, bisheriges Mitglied des Vorstandes. Präsident des Vorstandes ist der bisherige Johann Tschumi, alt Regierungstatthalter, und Vizepräsident: Niklaus Howald, Regierungstatthalter, in Langenthal.

#### Freiburg — Fribourg — Friborgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Primeurs. — 1924. 14. août. Le chef de la raison Edouard Feller, à Riaz, est Edouard Feller, fils de Christian, originaire de Utendorf, domicilié à Riaz. Primeurs. Au village.

Boulangerie, pâtisserie. — 25 août. Le chef de la raison Alfred Genoud, à Bulle, est Alfred Genoud, fils de Denis, originaire de Châtel-St-Denis, domicilié à Bulle. Boulangerie, pâtisserie.

Épicerie. — 28 août. Le chef de la raison Alphonse Currat, à Riaz, est Alphonse Currat, feu Jean, originaire de Flaugères, domicilié à Riaz. Épicerie. Au village.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Grenchen-Bellach

Herrenbekleidung. — 1924. 9. September. Inhaber der Firma Otto Hugi-Wyss, in Grenchen, ist Otto Hugi, Johanns, von Selzach, in Grenchen. Spezialhaus für feine Herrenbekleidung. Kirchstrasse.

Trikotwaren, Konfektion, Damenbekleidung usw. — 9. September. Inhaberin der Firma Bertha Schneider, in Grenchen, ist Fräulein Bertha Schneider, Johanns sel., von Pieterlen (Bern), in Grenchen. Trikotwaren, Konfektion, Damenbekleidung jeder Art, Lingerie, Woll- und Strickgarne. Nordbahnhofstrasse.

##### Bureau Kriegstetten

2. September. Die Brunnengenossenschaft Halten, in Halten (S. H. A. B. Nr. 32 vom 2. Februar 1899, Seite 125), hat in ihrer Generalversammlung vom 30. August 1924 die Auflösung beschlossen. Die Genossenschaft wird nach Durchführung der Liquidation im Handelsregister gestrichen.

2. September. Die Brunnengenossenschaft Oekinggen, in Oekinggen (S. H. A. B. Nr. 172 vom 25. Mai 1899, Seite 695), hat in ihrer Generalversammlung vom 30. August 1924 die Auflösung beschlossen. Die Genossenschaft wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gestrichen.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Spezereien, Drogen, Farbwaren, Geschirr- und Quincailleriewaren. — 1924. 10. September. Die Firma A. Rechsteiner-Buff, Spezereien-, Drogen-, Farbwaren-, Geschirr- und Quincailleriewarenhandlung, in Wald (S. H. A. B. Nr. 251 vom 10. Oktober 1911, Seite 1690 und dortige Verweisung), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Witwe Marie Rechsteiner-Buff» in Wald.

Inhaberin der Firma Witwe Marie Rechsteiner-Buff, in Wald, ist Witwe Marie Rechsteiner, von Speicher, wohnhaft in Wald. Handlung von Spezereien, Drogen, Farbwaren, Geschirr- und Quincaillerie-Artikeln. Dorf Nr. 2. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Rechsteiner-Buff» in Wald.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1924. 8. September. Käseereigenossenschaft Weerswilen, in Weerswilen (S. H. A. B. Nr. 244 vom 17. Juni 1904, Seite 973, und Nr. 174 vom 24. Juli 1918, Seite 1208). Christian Berger, dessen Unterschrift erloschen ist, Jakob Brauchli und Hans Leu sind ausgetreten. In den Vorstand sind gewählt worden: als Präsident: Hermann Brenner, von und in Hard-Weerswilen; als Kassier: Jakob Huber, von Dotnacht, bisher Beisitzer; als Beisitzer: Jakob Spring, von Lohnstorf (Bern), und Ernst Rüttimann, von und alle in Weerswilen, jeder Landwirt. Präsident kollektiv mit dem bisherigen Aktuar Jakob Brauchli, Landwirt, von Schlurhalden, in Weerswilen, zeichnen rechtsverbindlich namens der Genossenschaft.

9. September. Die Firma Emil Hengärtner, Käser, Käseerei und Schweinemast, in Dettighofen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1915, Seite 11), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

Pietrefine per orologeria. — 1924. 8 settembre. La ditta Ch. Audemars, in Locarno, fabbrica di pietre fine per orologeria (F. u. s. di c. del 21 febbraio 1907, pag. 289), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio pel quale fu iscritta.

Pietrefine. — 8 settembre. Roberto Audemars, da Brassus (Vaud), domiciliato a Locarno, e Carlo Audemars, pure da Brassus, domiciliato a Muraltio, hanno costituito a Locarno una società in nome collettivo sotto la ragione sociale R. Audemars & Co, che ha principiato coll'iscrizione al registro di commercio.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

Automobiles, moteurs, représentations, etc. — Rectification. La publication de l'inscription de la société en nom collectif D. R. Goodhall et G. Woodward, à Lausanne, parue dans la F. o. s. du c. du 8 septembre 1924, n° 210, page 1497, est rectifiée en ce sens qu'il faut lire «Goodhall» au lieu de «Doodsall».

Café. — 1924. 9 septembre. Le chef de la maison Léon Gruaz, à Lausanne, est Léon-Emile Gruaz, do l'Isle, à Lausanne. Exploitation d'un café. Rue Martheray 38, à l'enseigne «Café du Manège».

Traiteur-comestibles et conserves. — 9 septembre. Le chef de la maison Ernest Stettler, à Lausanne, est Ernest Stettler, de Vecchi-gen (Berne), à Lausanne. Traiteur-comestibles et conserves. Rue du Grand St-Jean 20.

Modes et fabrique de chapeaux. — 9 septembre. Le chef de la maison Albert Cuérel, à Lausanne, est Albert Cuérel, de Villars-St-Croix, à Lausanne. Modes et fabrique de chapeaux. Rue de Bourg 15, à l'enseigne «Modes et Fabrique de Chapeaux «Albert»».

Travaux de téléphones. — 9 septembre. La société en nom collectif Basset, Légeret et Regamey, à Lausanne, entreprise de travaux de téléphones (F. o. s. du c. du 29 mars 1923), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Roger-Louis Basset, de Goumoëns-la-Ville, à Lausanne, a repris sous la raison Roger Basset, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société «Basset, Légeret et Regamey» radiée. Entreprise de travaux de téléphones. Bureaux: Bellevaux-dessous 4.

Café. — 9 septembre. Le chef de la maison Florian Bossel, à Lausanne, est Florian-Claude Bossel, de Lieffrens (Fribourg), à Lausanne. Exploitation d'un café, Rue du Grand St-Jean 14, à l'enseigne «Café de St-Jean».

Nouveautés. — 9 septembre. Le chef de la maison Cécile Renaud-Charreyre, à Lausanne (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> février 1919), est actuellement Cécile Charreyre, de France, à Lausanne. La raison est changée en celle de Cécile Charreyre. Le genre de commerce actuel est nouveautés. L'enseigne «Paris-Lausanne» a été modifiée en celle de «Paris-Nouveautés». Le magasin est transféré Grand Pont 2.

Constructions mécaniques. — 9 septembre. La raison Louis Blanc, à Lausanne, atelier de constructions mécaniques (F. o. s. du c. du 19 mars 1924), est radiée ensuite de remise de commerce.

Pièces mécaniques. — 9 septembre. Louis-Henri, fils de Jules-Louis Blanc, de Lausanne, y domicilié, et Dimitre, fils de Mitzo-Stoilov Tabakoff, originaire de Kustendil (Bulgarie), domicilié à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale Louis Blanc et Cie une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1924. Elle reprend l'actif et le passif de la maison «Louis Blanc» radiée. Achat, vente, fabrication et réparations de toutes pièces mécaniques. Rue des Jumelles 2.

#### Genf — Genève — Ginevra

Laiterie-épicerie. — 1924. 9 septembre. Le chef de la maison Maurice Stalder, à Plainpalais, est Maurice Stalder, de Lotzwil (Berne), domicilié à Plainpalais. Commerce de laiterie et épicerie. 52, Boulevard de St-Georges.

Épicerie fine, etc. — 9 septembre. Les locaux de la maison Steulet, commerce d'épicerie fine, vins et liqueurs, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 26 octobre 1920, page 2036), sont actuellement: 19, Rue Versonnex.

Confiserie-pâtisserie, etc. — 9 septembre. La raison Marthe Luscher, commerce de confiserie-pâtisserie et spécialités diététiques, à l'enseigne: «A la Marmite Genevoise», aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 3 décembre 1923, page 2262), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

9 septembre. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire dressé le 26 août 1924, par M<sup>e</sup> Robert Martin, notaire, à Genève, substituant M<sup>e</sup> Albert-Henri Gampert, notaire, momentanément absent, l'«Alliance financière», société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 janvier 1923, page 199), a été dissoute. La liquidation sera faite par Jaques Ormond et Henri Laloux, membres du conseil d'administration, qui sont nommés liquidateurs avec les pouvoirs les plus étendus. La société ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Alliance financière S. A. en liquidation, laquelle sera valablement engagée par la signature de l'un des liquidateurs signant individuellement. Le droit à la signature sociale de Paul Lachenal, administrateur; Alphonse Henvaux, secrétaire-général; Jules de Becker et Maurice Elch, membres du comité de direction, est éteint.

Oufs en gros. — 9 septembre. Le chef de la maison Mica Pinto, à Genève, est Mika soit Mica Pinto, de nationalité serbe, domicilié aux Eaux-Vives. Courtier et commerce d'œufs en gros. 1, Rue du Reulet.

Oufs en gros. — 9 septembre. La société en nom collectif «Pinto et Bel», courtiers et commerce d'œufs en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 24 septembre 1923, page 1816), est déclarée dissoute depuis le 8 septembre 1924. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Pinto et Bel en liquidation, par Emile Reh, expert-comptable, de Meyrin, à Genève, auquel tous pouvoirs ont été conférés à cet effet.

9 septembre. Société Immobilière «Philosophes-Sources», société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 16 juillet 1923, page 1414). Emile Etienne, fabricant, de Tramelan-Dessous (Berne), domicilié à Bienne, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale. Les administrateurs Adolphe Boglietti et Eugène Trottet, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

Installations et travaux électriques. — 9 septembre. La raison Albert Bocquet, installations et travaux électriques, à Genève (F. o. s. du c. du 24 décembre 1920, page 2432), est radiée d'office ensuite de faillite.

### Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

1924. 9 settembre. I coniugi Arturo Sassi fu Luigi, e Irma nata Bernasconi, da Casanova-Lanza (Italia), domiciliati in Lugano, mediante convenzione notarile, hanno adottato il regime matrimoniale della separazione dei beni a sensi degli art. 241 e relativi del C. c. s. Il marito è socio della società in nome collettivo «Wechsler & Sassi», con sede a Lugano, materiale elettrico (F. u. s. di c. dell'8 gennaio 1924, n° 50, pag. 40).

**Konkursdekret**

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat unterm 8. September 1924, 11 Uhr, in Sachen der Firma Frick & Cie., in Zürich 1, Ansprecherin, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. J. Kaufmann, Zürich 1, gegen F. Fleckenstein, Kaufmann, wohnhaft gewesen Tödistrasse 43, in Zürich 2, Angesprochenen, betreffend Konkursöffnung,

verfügt:

1. Ueber F. Fleckenstein, Kaufmann, wohnhaft gewesen Tödistrasse 43 in Zürich 2, zurzeit unbekanntes Aufenthalts, wird der sofortige Konkurs eröffnet.
2. Das Konkursamt Zürich-Enge wird mit dem sofortigen Vollzuge beauftragt.
3. Mitteilung an den Angesprochenen durch einmalige Publikation.
4. Ein Rekurs gegen diese Verfügung kann binnen zehn Tagen, von der Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an, unter Beilage allfälliger Belege bei der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich in Zürich im Doppel eingereicht werden. (V. B. 2302)

Für den Konkursrichter,  
Der Substitut des Gerichtsschreibers: A. Kraft.

**Société des Hôtels de Vermala**

(Société anonyme dont le siège est à Sierre [Valais])

Emprunt hypothécaire en 2<sup>m</sup>e rang de fr. 275,000 5 %.

Les porteurs d'obligations du dit emprunt sont convoqués en assemblée pour le 17 octobre 1924, à 14 heures, au Grand Hôtel Bellevue, à Sierre, en application de l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918, sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations.

**ORDRE DU JOUR:**

1. Exposé de la situation.
2. Désignation du gérant de la grosse et du représentant de la communauté des créanciers.
3. Réorganisation financière comportant:
  - a) la transformation en action privilégiées des intérêts courus dès le 30 avril 1920 au 1<sup>er</sup> mai 1924.
  - b) la réduction au 40 % du capital-action actuel.
  - c) la prorogation de l'échéance de l'emprunt avec remplacement de l'intérêt fixe par un intérêt dépendant du résultat de l'exploitation dès le 1<sup>er</sup> mai 1924.

Les porteurs des obligations devront justifier de leur droit d'assister à l'assemblée par la production de leurs titres ou par une carte d'admission portant les numéros des obligations. Ces cartes leur seront délivrées par la Banque Populaire de Sierre, jusqu'au 16 octobre 1924 inclusivement.

(V 160<sup>1</sup>)

Le conseil d'administration.

Annoncen-Regle:  
**PUBLICITAS A. G.**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS S. A.**

**Banque Cantonale Neuchâteloise**

Garantie de l'Etat

Capital de dotation: Fr. 40.000.000

Nous avons l'honneur d'informer notre clientèle et le public en général que nous délivrons dès maintenant et jusqu'à nouvel avis des

(6419 N) 2406

**Bons de Caisse**

de notre établissement (nominatifs ou au porteur), aux conditions suivantes:

- à 1 an au taux de 4 1/2 0/0
- à 2 ans " " " 5 0/0
- à 3, 4 et 5 ans " " " 5 1/2 0/0

**La direction.**

**Basler Kantonalbank, Basel**

Staatsgarantie

Dotationskapital Fr. 25,000,000 :: Reserven Fr. 15,200,000

Wir sind Abgeber von

**5 1/2 0/0 Obligationen unserer Bank**

zu pari, auf 2 1/2 Jahre fest und nachher beiderseits auf sechs Monate kündbar.

**Gekündigte und kündbare Obligationen konvertieren wir zum gleichen Zinssuss.**

\*2395 (3985 Q)

**Die Direktion.**

**Metallgiesserei & Armaturenfabrik Lyss**

Die Aktionäre werden zur

**ordentlichen Generalversammlung**

auf Samstag den 27. September 1924, nachmittags 3 Uhr, in das Hotel Post in Lyss einberufen.

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung auf Bericht der Revisoren hin.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Unvorhergesehenes.

Der Geschäftsbericht und die Stimmkarten werden den Aktionären rechtzeitig zugestellt. 2463

Lyss, den 11. September 1924.

**Der Verwaltungsrat.**

**Schweizerische Aktiengesellschaft für Hotel-Unternehmungen in Luzern**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag den 26. September 1924, vormittags 11 Uhr im Grand Hotel National in Luzern

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Bericht des Verwaltungsrates, Vorlage der Bilanz pro 1923/24, Bericht der Rechnungsrevisoren, bezügliche Beschlussfassungen und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.
4. Abtretung des Rechtsverhältnisses mit dem Sincacato Italiano Sviluppo Alberghi in Liquidation an die Compagnia Italiana del Grandi Alberghi di Venezia.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vorschriftsgemäss vom 18. September 1924 an im Bureau des Grand Hotel National in Luzern zur Einsicht der Aktionäre auf.

Gemäss § 11 der Gesellschaftsstatuten hat jeder Aktionär, der an der Generalversammlung teilnehmen will, seine Aktien bis 23. September 1924 bei einem der nachstehend verzeichneten Bankinstitute gegen Empfangnahme der Eintrittskarten zu deponieren: In Luzern: bei der Schweizerischen Kreditanstalt; in Zürich: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.; in Italien: bei der Banca Nazionale di Credito, in Rom, Mailand und Venedig. 2460 (4838 Lz)

Luzern, den 9. September 1924.

**Der Verwaltungsrat.**

**Papierfabrik Biberist**

Gemäss §§ 12 bis 20 der Statuten werden die tit. Aktionäre hiermit zur Teilnahme an der

**59. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag den 27. September 1924, nachmittags 2 Uhr, im Hotel zur Krone in Solothurn, höflichst eingeladen.

**Verhandlungsgegenstände:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung; Verfügung über den Reingewinn.
2. Neuwahl des Verwaltungsrates; Wahl des Präsidenten und seines Stellvertreters.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren für den nächsten Jahresabschluss.
4. Allfälliges.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust auf 30. Juni 1924 samt dem Berichte der Herren Rechnungsrevisoren sind vom 20. bis 26. September im Bureau in Biberist zur Kenntnis der tit. Aktionäre aufgelegt.

Biberist, den 12. September 1924.

2444  
Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Dr. Max Studer.

**Ville de Fribourg. Emprunt 3 1/2 0/0 1890 de fr. 500,000**

Obligations sorties au 24<sup>e</sup> tirage: N°s 166, 184, 234, 249, 338, 432, remboursables à fr. 1000 dès le 1<sup>er</sup> octobre 1924, auprès de la Caisse de Ville, à Fribourg. Non présenté: —. 2464 (4318 F)

**Rechnungsruf**

Zur Feststellung der Verbindlichkeiten des Herrn **Konrad Haldi**, von Romanshorn, Hotelier in **Adelboden**, werden dessen Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger aufgefordert, ihre Forderungen bis 30. September 1924 beim Unterzeichneten schriftlich und begründet anzumelden. 2467

Frutigen, den 10. September 1924.

Aus Auftrag: G. Bühler, Notar.

**Ein Posten Industrieaktien**

eines gut rentierenden Unternehmens der Textilbranche ist umständehalber sofort zu verkaufen. Anfragen unter Chiffre F 668 Y an Publicitas Bern. 2461

**Quel capitaliste ou banque**

prêterait à jeune compagnie (exploitation d'un article de masse «Nouveauté») la somme de

**20 à 30,000 francs**

contre bonnes garanties. Intérêts 5 % plus participation au chiffre d'affaire. Remboursement à court terme. Affaire sérieuse. — Demandez renseignements sous chiffre P 8061 T à Publicitas Bienne. 2462

Schweizerische Eidgenossenschaft

5% Eidgenössische Anleihe, 1924, von Fr. 80,000,000

rückzahlbar zu pari am 30. Juni 1935

zur teilweisen Konversion bezw. Rückzahlung der am 30. September 1924 fällig werdenden IX. Mobilisations-Anleihe, 1918, von Fr. 100,000,000.

Auszug aus dem Prospekt:

Emissionspreis für Konversionen und Barzeichnungen: 96%. Inhabertitel zu Fr. 500.—, 1000.— und 5000.—. Verzinsung: Halbjährlich am 31. März und 30. September. Der letzte Coupon wird am 30. Juni 1935 fällig (Zins für 3 Monate). Rendite: zirka 5 1/2%.

Die Obligationen dieser Anleihe werden von der Schweizerischen Eidgenossenschaft jederzeit zum Emissionskurs von 96%, plus laufende Zinsen, zur Entrichtung der eidgenössischen Kriegssteuer an Zahlungsstatt genommen.

Bern, den 11. September 1924.

Eidgenössisches Finanzdepartement:  
J. Musy.

Die unterzeichneten Bankengruppen haben die vorstehende Anleihe fest übernommen und legen sie vom 12. bis 19. September 1924 zur öffentlichen Zeichnung auf.

Konversion: Die Besitzer von Titeln der am 30. September 1924 fälligen IX. 5% eidg. Mobilisations-Anleihe haben die Konversionsanmeldung in Begleit der zu konvertierenden Obligationen ohne den Coupon per 30. September 1924 bei der Zeichnungsstelle vom 12. bis 19. September 1924 einzureichen; sie erhalten eine Konversions-Souche von Fr. 40.— per Fr. 1000.— konvertierten Kapitals. Die Zuteilung findet sofort nach Schluss der Zeichnung statt. Die Liberierung der zugeteilten Titel hat vom 30. September bis 31. Oktober 1924 zu erfolgen, mit Zinsverrechnung ab 30. September 1924.

Die Prospekte, welche auch das Verzeichnis der Zeichnungsstellen enthalten, sind bei sämtlichen Banken und Bankhäusern erhältlich.

Bern und Basel, den 11. September 1924.

Kartell Schweizerischer Banken.

Verband Schweizerischer Kantonalbanken.

Papeteries de Courtelary et de Chenevières

Tirages d'obligations

Erratum à l'insertion parue dans ce journal du 8 août 1921, concernant le tirage d'obligations hypothécaires 5% des Papeteries de Courtelary et de Chenevières.

Dans la liste des numéros de la deuxième série, c'est 2554 qu'il faut lire et non 2564, sorti au tirage du 31 mai 1921.

Ville de Genève

Obligations 4% 1900 remboursables au pair, soit en 500 francs, au 1<sup>er</sup> octobre 1924, à la Caisse municipale:

175	3061	5290	7133	9877	11487	13369	14808	16820	18610
293	3206	5303	7251	9885	11603	13404	14917	16902	18656
424	3282	5311	7276	9981	11680	13406	15319	17019	18794
472	3381	5335	7346	10079	11895	13443	15348	17075	18826
473	3382	5337	7485	10122	12061	13488	15385	17129	18886
474	3535	5478	7512	10456	12121	13536	15614	17159	19073
850	3679	5509	7553	10559	12197	13598	15678	17231	19386
994	3387	5556	7617	10587	12250	13626	15846	17385	19431
1021	3898	5599	7724	10752	12274	13737	15997	17462	19525
1039	4012	5656	8013	10792	12287	13795	16141	17468	19562
1070	4039	5793	8018	10875	12529	13838	16180	17514	19638
1386	4041	5794	8050	10954	12543	13964	16257	17601	19698
1492	4113	5871	8308	10973	12553	13979	16290	17741	19725
1582	4381	5892	8435	10986	12645	13981	16347	17821	19765
1951	4466	6015	8698	11016	12708	14011	16368	17835	19770
2090	4535	6108	8840	11163	12726	14052	16384	17897	19849
2150	4567	6529	9269	11253	12942	14095	16482	17983	19954
2164	4733	6540	9504	11315	13079	14266	16603	18063	
2630	4828	6702	9683	11370	13098	14443	16638	18089	
2648	5233	6761	9727	11395	13116	14551	16656	18142	
2806	5255	7055	9756	11458	13200	14778	16708	18555	
2811	5280	7081	9869	11476	13286	14807	16779	18569	

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

- 1<sup>er</sup> octobre 1920: No 4538.
- 1<sup>er</sup> avril 1922: No 12327.
- 1<sup>er</sup> octobre 1923: Nos 4436, 6138, 7879, 9641, 10445, 12325, 12333.
- 1<sup>er</sup> avril 1924: Nos 395, 430, 1362, 1376, 5168, 5197, 5225, 5281, 5301, 5312, 7004, 7450, 11968, 12460, 12861.

Obligations 4% 1910 remboursables au pair, soit en 500 francs, au 1<sup>er</sup> octobre 1924, à la Caisse municipale:

76	2253	4602	6648	9364	11498	13320	15264	17580	18911
94	2389	4642	6970	9601	11663	13347	15271	17646	19027
115	2562	4855	7100	9625	11701	13563	15426	17746	19072
127	2793	5230	7505	9646	11746	13578	15452	17865	19314
368	2931	5302	7532	9697	11887	13714	15540	18018	19343
423	3273	5368	7743	9813	11947	13797	15549	18138	19360
498	3299	5454	7757	10049	11997	13894	15628	18254	19370
631	3401	5525	7774	10111	12050	13968	15725	18302	19495
963	3595	5963	7917	10197	12263	14233	16038	18387	19557
988	3662	6031	8018	10259	12286	14396	16260	18552	19783
1543	3695	6039	8089	10626	12449	14470	16296	18562	19949
1670	3821	6151	8339	10853	12793	14494	16348	18748	19985
1745	4120	6197	8418	10967	12972	14804	16423	18807	
1948	4321	6325	8434	11108	13153	15124	16690	18842	
2252	4531	6339	9186	11121	13312	15188	17256	18846	

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

- 1<sup>er</sup> avril 1921: No 6124.
- 1<sup>er</sup> octobre 1923: Nos 9374, 13801, 14197, 14203, 14218, 14413.
- 1<sup>er</sup> avril 1924: Nos 1460, 2102, 13772, 14281, 19073, 19876.

Genève, le 2 septembre 1924.

Le Conseiller administratif délégué aux Finances  
Aug. Derouand.

2457

**Lichtpausereien**  
Um die Hälfte des Normalpreises werden abgegeben:  
2 elektrische Lichtpausmaschinen, zweisichtig, für endlose Pausen; kurzzeit noch im Betrieb.  
1 Glaszylinder-Apparat mit zwei Pausflächen 110 x 200 cm.  
Anfragen erbeten an  
**Gebrüder Scholl**  
Zürich  
3331 (2701 Z)

**Katalogumschläge**  
**Drucksachenkuverte**  
Fritz Eberhardt, Luzern  
Papier en gros

**Handels- und Rechts-**  
**Auskünfte**

Renseignements commerciaux et juridiques

Aarau: Strnmann & Sandmeyer, Adv., Not. u. Ink. Altdorf: Dr. F. Schmid, Adv. Bern: G. Bärtschi, Ink. Ausk. — Dr. S. Aronovsky, Adv. — Alfr. Pezolt, Adv. u. Ink. — Dr. P. Held, Adv. u. Ink. Biel: J. Albrecht, Adv. u. Inkasso, Tel. 5.88. — H. Brügger, Not. u. Ink. — Fehrmann, Not., Inkasso. Brlg: Vervielfältigungen E. Steiner & Cie. Burgdorf: Howald, E., Ink. St. Gallen: M. Eggen, Not. Genéve: J. Sussat & Jeanneret avoc., 2, Tour Maitressé. — Me. John Renaud, avocat au barreau de Genève. — Etude P. Despont, recouvrement-contentieux. Lugano: Dr. Meggiani & Dr. Pozzi Handels-Not. — Ufficio Fiduciario S. A., Ink., Treuh.-Geschäfte. — Prof. B. Bertoni & R. van Aken, Adv.-Notar-Ink. Luzern: F. Widmer, Inkasso — Treichen & Rey Ink. Neuchâtel: Ulysse Jeannet, Rec., encaiss., rec. — J. Barolet, avoc. — M. Digler, avoc et not. Olten: Notar E. Frey, Ink. — Dr. W. Stuber, Adv. u. Ink. — Dr. P. Portmann, Adv. — Dr. Meyer, Adv. Not. Ink. St. Imier: N. Frey, Av., not. Vitznau: Dr. W. Witzig, Adv. Zürich: P. Wenger, Advok., Talstr. 39, T. Selmau 4999 — Advokat Wächter, Löwenstrasse 49, Handelsachen — Dr. E. Uetinger, Advokat, Ink. Treuhänder.

**Regelmässige Frachtverkehre**  
mit Eil- und Postdampfern der Gesellschaft  
**SOCIETA ITALIANA DI SERVIZI MARITTIMI**  
Wöchentliche Abfahrten von  
**Genua nach Aegypten**  
Syrien, Konstantinopel, Levante-Häfen, Donauländern u. Batum  
Reederei: „ITALIA“  
Wöchentliche Abfahrten nach  
Sizilien, Sardinien, Tunis, Lybien, Pord Said, Suez, Aden u. Ostafrika  
Zeichnen der Konnossemente durch die Generalagentur für die Schweiz:  
**„SCHWEIZ-ITALIEN“ A.G.** Reise- & Transportgesellschaft  
Sitz: ZÜRICH, 80, Bahnhofstrasse  
Filialen: BASEL, ST. GALLEN  
Frachtagenturen in Bern und Brlg  
Wöchentliche Sammelverkehre ah Zürich, Basel, Bern, Brig, St. Gallen und Schaffhausen nach Genua.  
(1769 Z) :1214

**Kohle Koks** **Brikets Heiz-öl**  
**Frid. Störi**  
Basel 2 - Teleph. Nr. 3362  
**Liefert billigs!**

**Der Zeitpunkt ist günstig!**  
Verleihen Sie Ihrer Verkaufstätigkeit neuen Impuls. Unterstützen Sie Ihre Vertreter durch den Werbetrieb. Ihre Konkurrenz macht es auch so.  
Der neue Multigraph-Junior-Vervielfältiger schreibt in der Stunde bis 2000 wirkliche Schreibmaschinenbriefe und ist im Preis äusserst günstig. Verlangen Sie die kostenlose Broschüre H. 2454.  
**Multigraph & Adrema A.-G.**  
Haus Seidenpost Zürich

**Zu verkaufen:**  
1 Vervielfältigungsapparat Rotary cyclostyle  
1 Schreibmaschine Marke Noisettes wenig gebraucht, beinahe neu. 2403  
Postfach 16467, Basel 2.

**Stellengesuche**  
finden im  
**Schweizerischen Handelsamtsblatt**  
wirksamste  
**Beachtung**  
in  
Handelshäusern  
Banken  
technischen Betrieben  
Fabriken etc.